



4. Februar 2014

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 31. JANUAR 2014

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 31. Januar 2014 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) praktisch unverändert bei 207,3 Mrd EUR.

Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
30. Januar 2014	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen	0,1 Mrd USD	0,2 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) erhöhten sich um 0,3 Mrd EUR auf 356,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 2,5 Mrd EUR auf 932,5 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 0,8 Mrd EUR auf 92,9 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 12,6 Mrd EUR auf 484,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 29. Januar

2014, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 116,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 115,6 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 152,1 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 151,2 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 1,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 5 Mrd EUR wurde abgewickelt; 3,7 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** wurden vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,3 Mrd EUR (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 56,1 Mrd EUR (gegenüber 44 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 2,2 Mrd EUR auf 231,3 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von Wertpapieren zurückzuführen, die im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen und des Programms für die Wertpapiermärkte erworben worden waren. In der Woche zum 31. Januar 2014 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 175,7 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 40,4 Mrd EUR bzw. 15,2 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 12,2 Mrd EUR auf 215,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation & Sprachendienst, Internationale Medienarbeit

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 04/02/2014

Aktiva (in Millionen EUR)			Passiva (in Millionen EUR)				
	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
1	Gold und Goldforderungen	303.157	0	1	Banknotenumlauf	932.458	2.535
2	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	244.245	384	2	Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	423.124	-855
	2.1 Forderungen an den IWF	81.401	-183		2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	215.690	-12.194
	2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	162.844	567		2.2 Einlagefazilität	56.064	12.054
3	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.744	448		2.3 Termineinlagen	151.206	-861
					2.4 Feinsteuersoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4	Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	20.159	-955		2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	164	145
	4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.159	-955	3	Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	3.134	1.021
	4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5	Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	691.934	-1.243	5	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	116.066	-6.895
	5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	115.635	-646		5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	92.866	-769
	5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	576.044	-673		5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	23.200	-6.126
	5.3 Feinsteuersoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	106.130	310
	5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.924	1.635
	5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	255	76	8	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	5.085	-805
	5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	0		8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.085	-805
6	Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	72.873	-1.798		8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7	Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	587.407	-1.856	9	Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	52.717	0
	7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	231.315	-2.205	10	Sonstige Passiva	221.974	-1.206
	7.2 Sonstige Wertpapiere	356.092	349	11	Ausgleichsposten aus Neubewertung	262.876	0
8	Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	28.287	0	12	Kapital und Rücklagen	90.573	25
9	Sonstige Aktiva	245.255	786		Passiva insgesamt	2.217.061	-4.235
	Aktiva insgesamt	2.217.061	-4.235				